

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Meinen elektrischen Rasierapparat

gäbe ich nicht mehr für viele hundert Franken her!

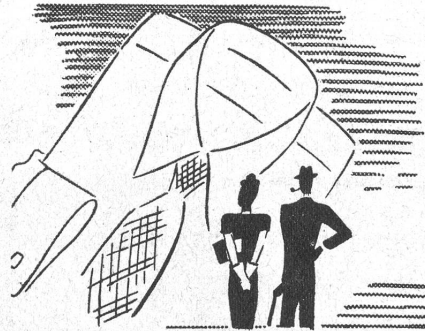


Jetzt, wo die **guten** Apparate knapper werden, hören wir diesen Ausspruch immer häufiger. Ja, so ein guter Electras-Apparat — geschenkt von lieber Hand — welche Freude, welche Dankbarkeit!

Wir machen es Ihnen leicht, einen **guten** Apparat zu schenken. Geschenk- und Umtauschgarantie verhelfen zur richtigen Anpassung an Hautempfindlichkeit und Bartstärke. Diese Anpassung bürgt allein für dauernde Zufriedenheit. Ueber die weiteren Vorteile, die wir als Spezialgeschäft bieten, Probemonat, Teilzahlungen, Gratisrevisionen usw. orientieren wir Sie gerne frei und unverbindlich im 1. Stock, Marktgasse 40.

# ELECTRAS BERN

Marktgasse 40, im 1. Stock



## Ein Wink für Frauen!

Es ist oft nicht leicht, ein passendes Weihnachtsgeschenk für Herren zu finden.

Hingegen wird

ein feines **Herrenhemd**  
eine moderne **Krawatte**  
ein elegantes **Pijama**

immer Freude bereiten.

Schwob & Co. AG., Hirschengraben 7, Bern

## Ein gesichertes Alter

verschafft Ihnen früh begonnenes, regelmässiges Sparen. Wir bieten Anlagemöglichkeiten auf unsern Sparheften oder Obligationen und besorgen Ihnen den An- und Verkauf schweizerischer Wertschriften

# SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

## Eau de Cologne und Parfüm



erfreuen sich stets zunehmender Beliebtheit;  
ebenso Bridge - Amour - Passion - Chypre

Ein bleibendes Weihnachtsgeschenk

**Das gute Bild**

Gerahmte Reproduktionen alter und neuer Meister

Kunstkarten • Einrahmungen

**Kunsthandlung F. Christen**

Amthausgasse 7, Bern

Besuchen Sie meine Schaukasten im Ryffligässchen (Haus Krompholz) u. Storchengässch. (neb. Berger)

**Ein Festgeschenk**

von bleibendem Wert

Dr. Bruno Kaiser:

**10 000 Jahre Schaffen und Forschen**

Das Buch stellt die Wege des Fortschritts vom Einst zum Jetzt spannend und leicht verständlich dar. 266 treffliche Holzschnitte, Leinwand mit Goldprägung zum erstaunlich niedrigen Preis von **Fr. 5.40**. Vorzugsausgabe auf Prachtwerkpapier Fr. 7.80 (zuzüglich Umsatzsteuer). Prospekt mit Urteilen auf Verlangen gratis. Erhältlich im Buchhandel und beim

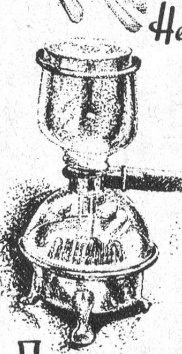
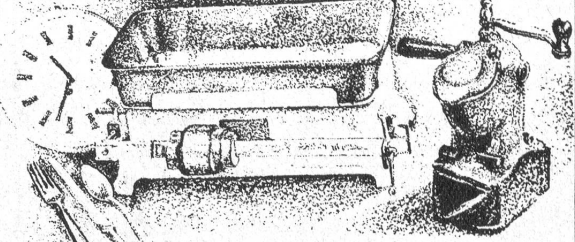
Pestalozzi-Verlag, KAISER &amp; Co. AG. BERN

**Jörns-Möbel**

Besuchen Sie die sieben Stockwerke umfassende Ausstellung

**Bubenbergplatz 15** Ecke SchwanengasseWerkstätten: Wasserwerksgasse 35 **Bern**

WORINGER

*Heuer wird Praktisches geschenkt!*

Passen Sie mal auf: Wenn eine Hausfrau sagt «es fehlt mir dies oder jenes!», dann handelt es sich meistens um Küchen- oder Putz-Artikel. Und wenn Sie ihr nun zum grossen Fest just das schenken, ist die Freude eine doppelte. Aber es muss - ohne deshalb viel mehr zu kosten - gerade etwas Rechtes sein - also von:

**christen & co ag**

MARKTGASSE 28 • TELEPHON 25611 BERN

## NEUE MUNDARTBÜCHER

**Hermann Hufmacher****Dür ds Hagelwätter**

Bärenottis Erläbnis uf der Frouesuechi. In Lwd. Fr. 6.50

„In der breiten, umfassenden Anlage seiner grossen Erzählungen lässt er sich unbedingt mit Gotthelf vergleichen.“  
Der Bund.

**Hermann Roth****Mönsche wi mir**

Bärdütschi Gschichte. In Lwd. Fr. 6.80

„Ein solches natürliches Fabulieren scheint unerlernbar. Man hat es oder hat es nicht. Hermann Roth ist es gegeben.“  
Neue Zürcher Zeitung.

**Simon Gfeller****Landbärner**

Bärdütschi Gschichte u Müschterli. In Lwd. Fr. 7.80.

Ein reichhaltiges Volksbuch, in dem Gfeller nicht nur aus dem Bauerntum, sondern auch aus dem Handwerkerstand erzählt.

**Erhältlich in jeder Buchhandlung**

A. FRANCKE AG., VERLAG, BERN